

Briselē, 2018. gada 25. maijā
(OR. en)

9272/18
ADD 1

Starpiestāžu lieta:
2018/0185 (NLE)

AELE 35
EEE 31
N 32
ISL 31
FL 30
MI 387
STATIS 31

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Direktors <i>Jordi AYET PUIGARNAU</i> kungs, Eiropas Komisijas ģenerālsekretāra vārdā
Saņemšanas datums:	2018. gada 24. maijs
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i> kungs
K-jas dok. Nr.:	COM(2018) 357 final - ANNEX I
Temats:	PIELIKUMS dokumentam – Priekšlikums Padomes lēmumam par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 30. protokolā (par īpašiem noteikumiem sadarbības organizēšanai statistikas jomā)

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2018) 357 *final* - ANNEX I.

Pielikumā: COM(2018) 357 *final* - ANNEX I

Briselē, 24.5.2018
COM(2018) 357 final

ANNEX

PIELIKUMS

dokumentam

Priekšlikums Padomes lēmumam

**par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā
komitejā attiecībā uz grozījumu EEZ līguma 30. protokolā (par īpašiem noteikumiem
sadarbības organizēšanai statistikas jomā)**

PIELIKUMS
EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS

Nr. [...]

[...],

**ar ko groza EEZ līguma 30. protokolu par īpašiem noteikumiem sadarbības
organizēšanai statistikas jomā**

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu ("EEZ līgums") un jo īpaši tā 98. pantu,
tā kā:

- (1) EEZ Statistikas programmas laikposmam no 2018. līdz 2020. gadam pamatā vajadzētu būt Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai (ES) Nr. 99/2013¹, kurā grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2017/1951 (2017. gada 25. oktobris), ar ko groza Regulu (ES) Nr. 99/2013 par Eiropas statistikas programmu 2013.–2017. gadam, pagarinot to līdz 2020. gadam², un tajā būtu jāietver tie programmelementi, kas vajadzīgi visu attiecīgo Eiropas Ekonomikas zonas ekonomisko, sociālo un vides aspektu aprakstīšanai un novērošanai.
- (2) Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2017/1951 (2017. gada 25. oktobris), ar ko groza Regulu (ES) Nr. 99/2013 par Eiropas statistikas programmu 2013.–2017. gadam, pagarinot to līdz 2020. gadam, būtu jāiekļauj 30. protokolā, lai nodrošinātu, ka sadarbība tiek pagarināta līdz 2020. gadam.
- (3) Tāpēc EEZ līguma 30. protokols būtu jāgroza, lai šī paplašinātā sadarbība varētu notikt no 2018. gada 1. janvāra,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

EEZ līguma 30. protokolu groza šādi.

1. Gadskaitli "2017." 5. panta virsrakstā aizstāj ar gadskaitli "2020.".
2. Protokola 5. panta 1. punktam pievieno šādu ievilkumu:
"– **32017 R 1951**: Eiropas Parlamenta un Padomes 2017. gada 25. oktobra Regula (ES) 2017/1951 (OV L 284, 31.10.2017., 1. lpp.)."
3. Vārdus "2013.–2017." un "2017. gada 31. decembris" 5. panta 2. punktā aizstāj ar vārdiem "2013.–2020." un "2020. gada 31. decembris".
4. Vārdus "no 2013. līdz 2017." 5. panta 3. punktā aizstāj ar vārdiem "no 2013. līdz 2020.".
5. Protokola 5. panta 4. punkta tekstu aizstāj ar šādu:
"Saskaņā ar Līguma 82. panta 1. punkta a) apakšpunktu un attiecīgajām finanšu regulām EBTA valstis sniedz finansiālu ieguldījumu, kas atbilst 75 % no paredzētā

¹ OV L 39, 9.2.2013., 12. lpp.

² OV L 284, 31.10.2017., 1. lpp.

apjoma budžeta pozīcijai 29 02 05 (Eiropas Statistikas programma 2013.–2017. gadam) un 29 01 04 05 (Statistiskās informācijas politika – Administratīvās pārvaldības izdevumi), kas iekļautas Eiropas Savienības budžetā 2013. gadam, un kas atbilst 75 % no paredzētā apjoma budžeta pozīcijai 29 02 01 (Nodrošināt kvalitatīvu statistikas informāciju, īstenojot jaunas Eiropas statistikas sagatavošanas metodes un pastiprināt partnerību Eiropas Statistikas sistēmas ietvaros) un 29 01 04 01 (Atbalsta izdevumi Eiropas statistikas programmai), kas iekļautas Eiropas Savienības budžetā laikposmam no 2014. līdz 2020. gadam.”.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā [...], ja ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar EEZ līguma 103. panta 1. punktu*.

To piemēro no 2018. gada 1. janvāra.

3. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ pielikumā. Briselē, [...].

*EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētājs*

*EEZ Apvienotās komitejas
sekretāri*

* [Konstitucionālās prasības nav norādītas.] [Konstitucionālās prasības ir norādītas.]